



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO IN OKOLJE
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00
F: 01 478 40 52
E: gp.arso@gov.si
www.arso.gov.si

Številka: 35406-29/2012-11
Datum: 6.2.2013

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi četrtega odstavka 8. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07, 64/08-ZViS-F, 63/09, 69/10, 40/11, 98/11, 17/12, 23/12, 82/12 in 109/12) ter na podlagi petega odstavka 77. člena in četrtega odstavka 78. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 112/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12), v upravnih zadevah spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega na zahtevo stranke Štore Steel, d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore, ki jo zastopa direktor Marjan Mačkošek, naslednjo:

ODLOČBO

I.

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-111/2006-13 z dne 24.6.2010, ki ga je Agencija Republike Slovenije za okolje izdala stranki – upravljavcu Štore Steel, d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore (v nadaljevanju: upravljavač) se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

1. Točka 1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

1.2. Naprava za vroče valjanje železa in jekla z zmogljivostjo 60 ton surovega jekla na uro, ki jo sestavljajo naslednje nepremične tehnološke enote:

Valjarna:

- brusilni stroji centromaskin CM I, III in IV (N8/1, N8/2 in N8/3),
- čistilna naprava za centromaskin (N9),
- armaturna delavnica (N10),
- koračna peč 2 (N11),
- koračna peč 3 (N12),
- valjarska proga 800 mm (N13/1),
- valjarska proga 650 mm (N13/2),
- valjarska proga 550 mm (N14),
- žarilna peč Ebner (N15),
- žarilna peč Metalna (N16),
- odškajevalne naprave (2 na valjavski progi 800 mm, in dve na valjavski progi 550 mm, na izhodu iz koračne peči 2),

- konti valjarska proga (N27),
- naprava za abrazivni razrez (N28),
- čistilna naprava za abrazivni razrez (N29).

Hladna predelava:

- peskalni stroj 100N (N17),
- peskalni stroj PPM 1000 (N18),
- čistilna naprava peskalnih strojev (N19),
- vlečni stroj (N20),
- luščilni stroj Mair 2 (25),
- ročni rezant (N22),
- krožna žaga SAS (N26).

Podrobnejši seznam tehnoloških enot je naveden v Prilogi 1 tega dovoljenja.

2. Točka 2.1.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.5. Upravljavec mora ves čas obratovanja naprav iz točke 1 izreka tega dovoljenja zagotavljati nemoteno delovanje naprav za čiščenje odpadnih plinov na izpustih Z1, Z2, Z8, Z11 in Z13.

3. Točka 2.1.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.8. Upravljavec mora imeti poslovnike za obratovanje naprav za čiščenje odpadnih plinov, na izpustih Z1, Z2, Z8, Z11 in Z13 ter zagotoviti, da naprave za čiščenje odpadnih plinov obratujejo v skladu z njim.

4. Točka 2.1.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.9. Upravljavec mora za naprave za čiščenje odpadnih plinov, ki so nameščene na izpustih navedenih v točki 2.1.8 izreka tega dovoljenja zagotoviti vodenje obratovalnega dnevnika v obliki računalniško vodene evidence, kot je za posamezne izpuste določena v prilogi 3 tega dovoljenja.

5. Točka 2.1.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.10. Upravljavec mora nepremično opremo za hlajenje in klimatizacijo, ki obratuje ali je začasno zunaj uporabe in vsebuje 3 kg ali več ozonu škodljivih snovi ali fluoriranih toplogrednih plinov, prijaviti Agenciji Republike Slovenije za okolje najpozneje tri mesece po začetku obratovanja opreme. V primeru sprememb podatkov iz prijave to v roku enega meseca sporoči Agenciji Republike Slovenije za okolje na obrazcu za prijavo stacionarne opreme.

6. Točka 2.1.11 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.11. Upravljavec mora za nepremično opremo za hlajenje in klimatizacijo, ki vsebuje ozonu škodljive snovi ali določene fluorirane toplogredne pline, zagotavljati, da se ti hladilni plini pri namestitvi, obratovanju, vzdrževanju, razgradnji ali odstranjevanju te opreme, ne izpuščajo v zrak.

7. Točka 2.1.12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.12. Upravljavec mora za izpust Z13 zagotoviti naslednje pogoje:

- izpust odvodnika mora biti najmanj 3 m nad streho stavbe ali od slemen sosednjih streh sosednjih stavb, ki so bliže odvodniku, kakor je njegova višina oziroma,

- če je naklon strehe manjši od 20 kotnih stopinj, se višina posameznega odvodnika nad streho izračuna tako, kakor če bi imela streha naklon 20 kotnih stopinj, pri čemer je treba upoštevati, da višina odvodnika ne sme biti več kakor dvakrat višja od stavbe.

8. Točka 2.2.2.4 Izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.2.2.4. Dopustne vrednosti emisije snovi v zrak iz Peskalnega stroja 100N (N17), Peskalnega stroja PPM 1000 (N18) in Ročnega rezanta (N22) z izpusti Z8 in Z11 so določene v preglednici 8.

Izpust z oznako:	Z8
Ime izpusta:	izpust iz čistilne naprave peskalnih strojev
Vir emisije:	naprava za vroče valjanje železa in jekla
Tehnološka enota:	Peskalni stroj 100N (N17) in Peskalni stroj PPM 1000 (N18)
Ime merilnega mesta:	ZMM8
Izpust z oznako:	Z11
Ime izpusta:	izpust ročnega rezanta
Vir emisije:	naprava za vroče valjanje železa in jekla
Tehnološka enota:	Ročni rezant (N22)
Ime merilnega mesta:	ZMM11

Preglednica 8: Dopustne vrednosti parametrov na merilnem mestu ZMM8 in ZMM11

Parameter	Izražen kot	Enota	Dopustna vrednost
Celotni prah	-	mg/m ³	20

9. Za točko 2.2.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točko 2.2.2.5, ki se glasi:

2.2.2.5. Dopustne vrednosti emisije snovi v zrak iz Čistilne naprave za abrazivni razrez (N29) z izpustom Z13 so določene v preglednici 8a.

Izpust z oznako:	Z13
Ime izpusta:	izpust iz čistilne naprave za abrazivni razrez
Vir emisije:	naprava za vroče valjanje železa in jekla
Tehnološka enota:	naprava za abrazivni razrez (N28) in
Ime merilnega mesta:	ZMM13

Preglednica 8a: Dopustne vrednosti parametrov na merilnem mestu ZMM13

Parameter	Izražen kot	Enota	Dopustna vrednost
Celotni prah	-	mg/m ³	20

- 10. Točka 2.4.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:**

2.4.15. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa iz točke 2.4.4 izreka tega dovoljenja na merilnih mestih ZMM2, ZMM3, ZMM4, ZMM5, ZMM6, ZMM7, ZMM8, ZMM9, ZMM11 in ZMM13 definiranih v točki 2.2 izreka tega dovoljenja, kot občasne meritve tako, da se zagotovi odvzem najmanj 3 polurnih vzorcev.
- 11. Točka 2.4.23 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:**

2.4.23. Ne glede na določbe točke 2.4.22 izreka tega dovoljenja upravljavcu na izpustih Z1 in Z9 ni potrebno zagotoviti, da merilni mesti ustreza standardu SIST EN 15259, če rezultati meritve na posameznem merilnem mestu nimajo višjih merilnih negotovosti kakor meritve izvedene na merilnem mestu, ki je skladno s SIST EN 15259.
- 12. Točka 2.4.24 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:**

2.4.24. Upravljavec nepremične opreme za hlajenje in klimatizacijo mora najpozneje do 31. marca tekočega leta predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje letno poročilo o polnjenju in zajemu ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov za preteklo leto, v katerem je treba navesti tudi podatke o ravnjanju z odpadnimi ozonu škodljivimi snovmi in fluoriranimi toplogrednimi plini.
- 13. Za točko 2.4.25 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točko 2.4.26, ki se glasi:**

2.4.26. Upravljavec mora na izpustu Z13 na merilnem mestu ZMM13 zagotoviti izvedbo prvih meritov emisije snovi v zrak ne prej kakor 3 in najpozneje 9 mesecev po začetku obratovanja odpraševalne naprave in novega izpusta.
- 14. Za točko 2.4.26 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točko 2.4.27, ki se glasi:**

2.4.27. Upravljavec mora prvič zagotoviti izvedbo občasnih meritov na izpustu Z13 iz točke 2.4.26 izreka tega dovoljenja najpozneje 2 leti po zaključku prvih meritov.
- 15. Za točko 2.4.27 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točko 2.4.28, ki se glasi:**

2.4.28. Upravljavec mora predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje poročilo prvih meritov na izpustu Z13 v elektronski obliki najkasneje 10 dni po prejemu poročila.
- 16. Točka 3.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:**

3.2.1. Na iztoku V9 z imenom Industrijski iztok priprava vložka se industrijske odpadne vode s 4449 m^2 utrjenih površin (skladišče starega železa) na mestu, določenem z Gauss-Krugerjevima koordinatama Y=524322 in X=120004, parc. št. 1657, k. o. Teharje, preko lovilnika olj odvajajo v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Celje.

17. Točka 3.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.2.2. Dopustne vrednosti parametrov industrijske odpadne vode iztoka V9 na merilnem mestu MMV1, so določene v Preglednici 9.

Preglednica 9: Dopustne vrednosti emisije snovi na merilnem mestu MMV1

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost za odvajanje v javno kanalizacijo
Temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5-9,5
Neraztopljene snovi		100 mg/l
Usedljive snovi		10 ml/l
Baker	Cu	0,5 mg/l
Cink	Zn	2,0 mg/l
Kadmij	Cd	0,1 mg/l
Celotni krom	Cr	0,5 mg/l
Nikelj	Ni	0,5 mg/l
Železo	Fe	40 mg/l
Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
Biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
Adsorbljivi organski halogeni (AOX)	Cl	0,5 mg/l
Celotni ogljikovodiki		20 mg/l
Mangan	Mn	1,0 mg/l
Molibden	Mo	1,0 mg/l

18. Točka 3.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.2.3. Na iztoku Komunalni-kanalizacija (V5, V6, V7 in V8) se iz naprave na mestu, določenem z Gauss-Krugerjevima koordinatama Y=523300 in X=120256, parc. št. 1013/107, k. o. Teharje, komunalne odpadne vode odvajajo v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Celje, in sicer:

v največji letni količini: 6900 m³.

19. Točka 3.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.

20. Točka 5.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

5.1 Zahteve za ustrezno ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti

5.1.1. Upravljavec mora pri nastajanju odpadkov in ravnanju z njimi kot prednostni vrstni red upoštevati hierarhijo ravnanja: preprečevanje, priprava za ponovno uporabo, recikliranje, drugi postopki predelave, kot je na primer energetska predelava, in odstranjevanje odpadkov.

5.1.2. Upravljavec mora odpadke skladiščiti tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in da ravnanje ne povzroča škodljivih vplivov na okolje.

5.1.3. Upravljavec mora odpadke skladiščiti ločeno po vrstah odpadkov tako, da so izpolnjene zahteve za predvideni način nadaljnjega ravnanja.

5.1.4. Upravljavec mora za nastale odpadke zagotoviti obdelavo odpadkov, tako da jih obdela sam ali odda osebi, ki je vpisana v evidenco oseb, ki ravnajo z odpadki ali prepusti, če je prepuščanje s posebnim predpisom dovoljeno ali proda trgovcu, če ta zanj zagotovi njihovo obdelavo in če so nastali odpadki nenevarni in zanje ne velja poseben predpis.

5.1.5. Upravljavec mora odpadke skladiščiti tako, da količina začasno skladiščenih odpadkov ne presega količine odpadkov, ki zaradi delovanja ali dejavnosti upravljavca naprave nastanejo v obdobju dvanajstih mesecev.

5.1.6. Upravljavec mora zagotoviti, da so odpadki pri začasnem skladiščenju, zbiranju, in prevažanju pakirani tako, da ne ogrožajo okolja in človekovega zdravja ter da so opremljeni z oznako o nazivu odpadka in njegovi klasifikacijski številki.

5.1.7. Upravljavec mora nevarne odpadke začasno skladiščiti tako, da se hranijo ločeno in ne pride do mešanja z drugimi nevarnimi odpadki ter z njimi ravnati tako, da so primerni za obdelavo.

5.1.8. Upravljavec mora nevarne odpadke opremiti tudi z oznako »nevarni odpadek« in z navedbo nevarnih lastnosti v skladu s predpisi, ki urejajo kemikalije.

5.1.9. Upravljavec mora odpadke, ki se prevažajo in so nevarno blago, označiti po predpisih, ki urejajo prevoz nevarnega blaga.

5.1.10. Upravljavec mora zagotoviti, da se za vsako pošiljko odpadkov, ki se premeščajo na območju Republike Slovenije, izpolni evidenčni list. Evidenčni list je veljaven, ko ga s svojim podpisom potrdita upravljavec in zbiralec ali obdelovalec, ki je odpadke prevzel.

5.1.11. Upravljavec izpolnjevanje obveznosti zagotavljanja obdelave odpadkov iz 5.1.4 točke izreka tega dovoljenja dokazuje z:

- veljavnim evidenčnim listom za odpadke iz prejšnje točke izreka tega dovoljenja ali
- z listino iz Uredbe 1013/2006/ES za odpadke, ki jih je poslal v obdelavo v drugo državo.

5.1.12. Upravljavec mora imeti Načrt gospodarjenja z odpadki in mora v skladu z njim izvajati ukrepe preprečevanja in zmanjševanja nastajanja odpadkov ter ravnati z odpadki. Načrt gospodarjenja z odpadki mora izdelati za obdobje štirih let in ga vsako leto pregledati in ustrezno popraviti ali dopolniti.

21. Točka 7.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

7.1 Skladiščenje in prenos snovi

7.1.1. Upravljavec mora pri obratovanju in vzdrževanju nepremičnega rezervoarja iz priloge 2 tega dovoljenja zagotoviti, da so izpolnjene zahteve:

- standarda SIST EN 12285 za nadzemne in podzemne rezervoarje, ki so izdelani iz jeklene pločevine v delavnici in so zaradi vgradnje prepeljani na območje skladišča.

7.1.2. Zunanje skladiščenje nevarnih tekočin v nepremičnih posodah ni dovoljeno.

7.1.3. Upravljavec mora pri skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih posodah v objektih zagotoviti:

- da je nepremična posoda nameščena in opremljena tako, da je vsak trenutek mogoče ugotoviti iztekanje nevarne tekočine iz nepremične posode in cevovodov ter pripadajoče opreme in
- zadrževalni sistem za prestrezanje in zadrževanje iztekajoče nevarne tekočine.

7.1.4. Prostornina zadrževalnega sistema za prestrezanje in zadržanje iztekajoče nevarne tekočine iz nepremičnih posod iz točke 7.1.3 izreka tega dovoljenja mora biti:

- enaka najmanj zmogljivosti nepremične posode oziroma
- najmanj za 10 % večja od nazivne prostornine največje nepremične posode.

7.1.5. Zadrževalni sistem iz točke 7.1.4 izreka tega dovoljenja ne sme imeti odprtin, iz

katerih bi nevarna tekočina lahko nenadzorovano iztekala, njegove stene pa morajo biti dovolj visoke, da prestrežejo curke iztekajoče nevarne tekočine iz nepremičnih posod.

7.1.6. Pri skladiščenju nevarnih tekočin je treba zagotoviti, da so cevovodi grajeni in vzdrževani tako, da so učinki korozije čim manjši, in nadzorovani tako, da se ob iztekanju lahko prepreči nenadzorovano izlivanje nevarne tekočine v okolje.

7.1.7. Pri pretakanju nevarnih tekočin zaradi praznjenja in polnjenja nepremičnih rezervoarjev je treba zagotoviti:

- da imajo cevi za polnjenje in praznjenje nepremičnih rezervoarjev tesne spoje,
- da imajo nepremični rezervoarji opremo, ki preprečuje njihovo polnitev nad nazivno prostornino nepremičnega rezervoarja,
- da je utrjena površina pretakališča, na kateri se pretakajo nevarne tekočine, prekrita s plastjo nepropustnega materiala za nevarno snov, ki se pretaka,
- zadrževalni sistem, ki prepreči, da bi razlita nevarna tekočina s površine pretakališča odtekla v vode ali v kanalizacijo ali pronica v tla.

7.1.8. Upravljavec mora prijaviti uporabo in prenehanje uporabe skladišč in rezervoarjev, ki so namenjeni skladiščenju nevarnih tekočin.

7.1.9. Upravljavec mora zagotoviti, da začasno ali stalno prenehanje uporabe skladišča oz. nepremičnega rezervoarja ne povzroči onesnaženja tal ali vode.

7.1.10. Upravljavec mora skladiščno posodo, ki se preneha uporabljati, izprazniti in očistiti.

7.1.11. Upravljavec mora za skladišča in rezervoarje z nevarnimi tekočinami katerih zmogljivost presega 10 m^3 voditi evidenco o skladiščenju nevarnih tekočin iz katere mora biti razviden letni pretok nevarnih tekočin v skladišču.

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-111/2006-13, izdanega dne 24.6.2010 ostane nespremenjeno.

III.

V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

I. Zahtevek za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za kmetijstvo in okolje opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljnjem besedilu: naslovni organ), je dne 19.3.2012 prejela prijavo nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, upravljavca Štore Steel, d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore, ki jo zastopa direktor Marjan Mačkošek (v nadaljevanju: upravljavec), za katero je bilo izdano okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-111/2006-13 z dne 26.6.2010.

Naslovni organ je po preučitvi prijave in na osnovi dejstva, da je upravljavec za navedeni poseg: nova konti valjarska proga že pridobil okoljevarstveno soglasje št. 35402-25/2009-39 z dne 3.8.2011, Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje ugotovil, da gre v skladu s 3. odstavkom 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 112/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12) za večjo spremembo v obratovanju naprave ter za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja in upravljavca pozval, da vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-111/2006-13 z dne 26.6.2010 najkasneje do 1.7.2012.

Naslovni organ je dne 26.6.2012 od istega upravljavca prejel še eno prijavo nameravane sprememe v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, za katero je bilo izdano okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-111/2006-13 z dne 26.6.2010 in ugotovil, da gre v skladu s 5. odstavkom 77. člena ZVO-1 za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-111/2006-13 z dne 26.6.2010.

Naslovni organ je dne 3.7.2012 s strani upravljavca prejel vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja. Vloga se nanaša tako na prijavo sprememb v obratovanju naprave z dne 19.3.2012 kot tudi na prijavo sprememb z dne 26.6.2012. Upravljavec je vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja dopolnil dne 2.11.2012, 16.11.2012, 26.11.2012, 7.1.2013, 4.2.2013 in 5.2.2013.

II. Pravna podlaga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja

68. člen Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 112/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12; v nadaljevanju ZVO-1) določa, da mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. V skladu s točko 8.3 tretjega člena ZVO-1, je večja sprememba v obratovanju naprave njena sprememba ali razširitev, ki ima lahko pomembne škodljive vplive na ljudi ali okolje ali ki sama po sebi dosega prag, predpisani za uvrstitev naprave med tiste, ki lahko povzročajo onesnaževanje večjega obsega.

Prvi odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da mora upravljavec vsako spremembo, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, ali spremembo upravljavca, pisno prijaviti ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Prijava iz prvega odstavka 77. člena ZVO-1 mora glede naprave vsebovati opis spremembe in strokovno oceno njenih vplivov na okolje, glede upravljavca pa le navedbo sprememb.

Tretji odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da v primeru, ko ministrstvo na podlagi prijave ugotovi, da je nameravana sprememba v obratovanju večja, o tem v 30 dneh od prijave pisno obvesti upravljavca in ga pozove, da v določenem roku vloži vlogo za spremenjeno okoljevarstveno dovoljenje v skladu z določbami 70. člena ZVO-1. Četrti odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja, ko gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, v treh mesecih od prejema popolne vloge.

Skladno s petim odstavkom 77. člena ZVO-1 lahko ministrstvo spremeni okoljevarstveno dovoljenje tudi, če na podlagi prijave iz prvega odstavka 77. člena ugotovi, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, ampak za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja. V tem primeru ministrstvo v 30 dneh od prijave pisno pozove upravljavca naprave, da v določenem roku vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena ZVO-1, razen elaborata o določitvi

vplivnega območja naprave. Če upravljavec naprave v določenem roku vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ne vloži, se šteje, da je od nameravane spremembe odstopil. Skladno s sedmim odstavkom 77. člena ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v primeru iz petega odstavka 77. člena ZVO-1 v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporablajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

Naslovni organ je na osnovi vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in navedenega v točki III obrazložitve te odločbe ugotovil, da v konkretnem primeru ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, ampak za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja. Naslovni organ je zaradi navedenega vodil upravni postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja v skladu s petim odstavkom 77. člena ZVO-1.

Ministrstvo skladno s 4. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 okoljevarstveno dovoljenje spremeni po uradni dolžnosti, če to zahtevajo spremembe predpisov na področju varstva okolja, ki se nanašajo na obratovanje naprave. Zaradi spremembe predpisov, kot je navedeno v nadaljevanju, je naslovni organ skladno s 4. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 spremenil okoljevarstveno dovoljenje tudi po uradni dolžnosti.

Naslovni organ je ugotovil, da so se po izdaji okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-111/2006-13, z dne 24.6.2010 spremenili naslednji predpisi, na podlagi katerih je bilo izданo okoljevarstveno dovoljenje:

- Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 112/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12; v nadaljevanju ZVO-1),
- Uredba o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12),
- Uredba o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10),
- Uredba o emisiji snovi v zrak iz malih in srednjih kuričnih naprav (Uradni list RS, št. 23/11),
- Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08),
- Uredba o kakovosti zunanjega zraka (Uradni list RS, št. 9/11),
- Uredba o stanju površinskih voda (Uradni list RS, št. 14/09 in 98/10),
- Uredba o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12),
- Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 54/11),
- Uredba o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št. 104/09, 29/10 in 105/10),
- Uredba o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11) in
- Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06, 106/06 in 110/07 in 67/11).

Zaradi spremembe Uredbe o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10), Uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12), Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11) in Uredbe o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št.

104/09, 29/10 in 105/10) je bilo potrebno spremeniti tudi pogoje in zahteve v izreku okoljevarstvenega dovoljenja.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. čenu ZVO-1 in 8. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12).

III. Ugotovljeno dejansko stanje in dokazi na katere je oprto

Naslovni organ je v postopku izdaje spremembe okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi vloge in dopolnitiv vloge z naslednjimi prilogami:

- Poročilo vplivih na okolje za novo konti valjarsko progo, št. Poročila: EK-09-262G, Kova d.o.o., Teharska cesta 4, 3000 Celje, junij 2011,
- Elaborat Hidrološko – hidravlična analiza, št. Elaborate 49/10, Hidrosvet d.o.o., Kidričeva ulica 25, 3000 Celje, September 2010,
- Poročilo o občasnih meritvah emisije snovi v zrak v podjetju Štore Steel d.o.o., št. Poročila EK-10-902, december 2010, Kova d.o.o., Teharska 4, 3000 Celje,
- Poročilo o kontroli odpadnih voda z dne 13.9.2012, Štore Steel d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore, št. Poročila 6030207-12-399, z dne 8.10.2012, ZZV Celje, Ipavčeva 18, 3000 Celje,
- Dopolnilno mnenje upravljavca javne kanalizacije in upravljavca komunalne čistilne naprave za Štore Steel d.o.o., dopis št. 1833/2012, 14.11.2012, Vodovod Kanalizacija javno podjetje d.o.o., Lava 2a, 3000 Celje,
- Poročilo o kontroli odpadnih voda z dne 5.12.2012, Štore Steel d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore, št. Poročila 6030207-12-521, z dne 10.1.2013, ZZV Celje, Ipavčeva 18, 3000 Celje,
- Odločba št. 06114-652/2011/4, z dne 9.1.2012, Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje,
- Zapisnik št. 06114-652/2011/10, z dne 5.12.2012, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcijska za okolje in naravo, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje,
- Sklep o dovolitvi izvršbe št. 06114-652/2011/11, z dne 5.12.2012, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcijska za okolje in naravo, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje.

V postopku je bilo na podlagi predložene dokumentacije upravne zadeve ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je na podlagi vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in njenih dopolnitiv ugotovil, da se proizvodna zmogljivost naprav iz točk 1.1 in 1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in lokacija, na kateri se napravi nahajata, po izvedenih spremembah, ne spremenita.

Sprememba v obratovanju naprav iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja obsega:

- namestitev nove konti valjarske proge (N27),
- namestitev nove tehnološke enote za abrazivni razrez (N28), ki je povezana s čistilno napravo za abrazivni razrez (N29), z novim izpustom Z13 (v sklopu konti valjarske linije),
- zamenjavo tehnološke enote strojni rezant – stroj za razrez TBJ (N23) s krožno žago SAS (N26), ter s tem ukinitev izpusta Z12 in
- zamenjavo tehnološke enote luščilni stroj WDH – 75 (N21) z luščilnim strojem MAIR 2 (N25), ter s tem ukinitev izpusta Z10.

Upravljavec je v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja podal tudi predlog spremembe v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa, ki je predpisan v okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-111/2006-13, z dne 24.6.2010 in vodenjem obratovalnega dnevnika naprav za čiščenje odpadnih plinov, in sicer je podal:

- predlog spremembe vodenja obratovalnega dnevnika (za naprave za čiščenje odpadnih plinov), in sicer se vodenje v obliki vezane knjige nadomesti z računalniško vodeno evidenco,
- predlog opustitve obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na izpustu Z11 iz tehnološke enote ročni rezant (N22) in
- predlog glede izvedbe merilnega mesta na izpustu Z9 iz tehnološke enote konti naprava (N7).

V dopolnitvi z dne 4.1.2013, ki jo je naslovni organ prejel 7.1.2013 je upravljavec naprav iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja umaknil zahtevo glede opustitve obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na izpustu Z11 iz tehnološke enote ročni rezant (N22).

Upravljavec ima v napravi iz točke 1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja – valjarni namešcene tri valjarske proge, in sicer valjarsko progo 800 mm (N13/1), valjarsko progo 650 mm (N13/2) in valjarsko progo 550 mm (N14). Postavljena nova Konti valjarska proga (N27) bo postopno nadomestila valjavsko progo 550 mm (N14), ki zaenkrat ostaja vgrajena. Konti valjarska proga (N27) je sestavljena iz zaporedja 10 horizontalnih in vertikalnih ogrodij, ki zagotavljajo stalno kalibracijo (oblikovanje na mero) linije brez obračanja smeri.

Z namenom doseganja najboljših fizičnih, tehnoloških in metalurših lastnosti končnih proizvodov je v valjavsko progo vključena najnovejša tehnologija za valjanje kvalitetnih in specialnih jekel kot na primer:

- visokotlačna odškajalna naprava pred konti valjarsko progo za odstranjevanje sekundarne škaje in dodatna nizkotlačna odškajalna naprava po ravnalem ogrodju za ploščate palice s ciljem zagotovitve najboljše kvalitete površine,
- valjarsko postrojenje s horizontalnimi in vertikalnimi ogrodji, da se dosežejo dimenjske tolerance proizvodov brez napetosti zvijanja,
- ustrezna kalibracija (oblika in redukcija),
- sistemski serijska topotna obdelava z normaliziranim valjanjem na konti valjarski progi in vodnim hlajenjem s pomočjo vodnega boksa za nadzor vstopne temperature na hladilni klopi za okrogle palice,
- naravno ali počasno hlajenje na hladilni klopi z uporabo topotno izoliranih komor,
- hladilna klop z nagnjenimi regami in 90 stopinj za rotacijo okroglih palic za vsak hod, za zagotovitev maksimalne ravnosti okroglih in štiroglatih palic,
- razrez na dolžino z tehnološko enoto za abrazivni razrez (N28), ki se zaključi s čistilno napravo za abrazivni razrez (N29) za čiščenje odpadnih plinov– suhi vrečasti filter in hladnimi škarjami.

Emisije snovi v zrak, ki nastajajo na tehnološki enoti za abrazivni razrez (N28) se v ozračje vodijo preko novega izpusta z oznako Z13 in se predhodno očistijo na čistilni napravi za abrazivni razrez (N29) – suhem vrečastem filtru.

Upravljavec je v obratu hladna predelava, kjer se izvaja končna obdelava izdelkov, in sicer luščenje, vlečenje, brušenje ter dopolnilno peskanje, ravnanje in žaganje odstranil tehnološko enoto strojni rezant – stroj za razrez TBJ (N23) ter jo nadomestil s tehnološko enoto krožna žaga SAS (N26), ter s tem ukinil izpust emisij v okolje Z12 in odstranil tehnološko enoto luščilni stroj WDH – 75 (N21), ter jo nadomestil s tehnološko enoto luščiln strojem MAIR 2 (N25), ter s tem ukinitev izpusta Z10.

V spodnji preglednici so navedeni podatki za vse izpuste iz tehnoloških enot iz naprav iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja po izvedbi sprememb. Izpusti emisij snovi v zrak imajo naslednje Gauss – Krügerjeve koordinate in višine, merjene od tal:

Preglednica 14: Podatki o izpustih

Zap. št.	Oznaka izpusta	Ime izpusta	Gauss – Krugerjevi koordinati		Veličina odvodnika (m)	Pretok odpadnih plinov (m ³ /h)	Tehnika čiščenja oziroma brez čiščenja (/)	Tehnološka enota	Naprava iz točke 1 izreka tega
			Y	X					
1	Z1	Izpust iz čistilne naprave za dimne pline INTENSIV FILTER	523977	120117	30	332918 ^{a)}	2 x samočistilni vrečasti filter	N1 N2 N4	1.1
2	Z9	Izpust konti naprave	524015	120103	23	b)	-	N7	1.1
3	Z2	Izpust iz čistilne naprave za CENTROMASKIN	523885	120162	5	12601 ^{a)}	suhi vrečasti filter	N8	1.2
4	Z4	Izpust iz Koračne peči 2	523880	120150	30	b)	-	N11	1.2
5	Z5	Izpust iz Koračne peči 3	523864	120155	34	18279 ^{a)}	-	N12	1.2
6	Z6	Izpust iz žarilne peči Ebner	523639	120135	8	3283 ^{a)}	-	N15	1.2
7	Z7	Izpust iz žarilne peči Metalna	523658	120129	10	13516 ^{a)}	-	N16	1.2
8	Z8	Izpust iz čistilne naprave peskalnih strojev	523515	120238	10	13163 ^{a)}	tkaninski filter	N17 N18	1.2
9	Z11	Izpust ročnega rezanta	523454	120225	11	1200	filtracija prahu	N22	1.2
10	Z13	Izpust iz čistilne naprave za abrazivni razrez	523616	120228	18	15000	suhi vrečasti filter	N28 N29	1.2

V zvezi s spremembo obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak in vodenjem obratovalnih dnevnikov je upravljavec predlagal naslednje:

- predlog spremembe vodenja obratovalnega dnevnika (za naprave za čiščenje odpadnih plinov), in sicer se vodenje v obliki vezane knjige nadomesti z računalniško vodeno evidenco in
- predlog glede izvedbe merilnega mesta na izpustu Z9 iz tehnološke enote konti naprava (N7).

Iz poročila o občasnih meritvah emisije snovi v zrak v podjetju Štore Steel d.o.o., št. poročila EK-10-902, december 2010, Kova d.o.o., Teharska 4, 3000 Celje izhaja, da merilno mesto ZMM9 na izpustu konti naprave (N7) ni urejeno v skladu s standardom ISO 10780 oziroma SIST EN 15259:2008, in sicer je bližina motnje manjša od zahtev standarda ISO 10780 ter pogoji v odvodniku ne omogočajo izokinetičnega vzorčenja celotnega prahu v skladu s standardom SIST EN 13284-1. Upravljavec je podal predlog, da na merilnem mestu ZMM9 ni

potrebno zagotoviti, da merilno mesto ustreza standardu SIST EN 15259, saj je izvajalec obratovalnega monitoringa z vzorčenjem pri konstantnem pretoku in s povečanim številom merilnih točk na merilni ravnini zagotovil meritve v skladu s standardom ISO 10780 in SIST EN 13284-1 na obstoječem merilnem mestu.

Iz dokumentacije vloge izhaja, da je upravljavec izpolnil zahteve iz točke 3.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v avgustu 2010 izvedel priključitev industrijskih in komunalnih odpadnih vod na javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo, in sicer se industrijska odpadna voda odvaja preko iztoka V9 – Industrijski iztok, komunalne odpadne vode pa se odvajajo preko štirih iztokov (V5, V6, V7 in V8), ki so v izreku okoljevarstvenega dovoljenja združeni v en iztok, in sicer Iztok Komunalni-kanalizacija.

V avgustu 2012 je upravljavec na iztoku industrijskih odpadnih vod V9 vgradil dodatni lovilnik olj, in sicer Aquaplast NS 20 S1P-INT in izvedel čiščenje in praznjenje starega lovilca olj.

IV. Pravna podlaga za določitev zahtev v zvezi z emisijami, dopustnih vrednosti emisij, obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa in poročanja ter razlogi za odločitev

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12) se dopustne vrednosti emisij, tj. mejne vrednosti emisij v vodi, zraku in/ali tlu, porabe naravnih virov in/ali energije ali drug ustrezni parameter, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, ki med obratovanjem naprave ne sme biti presežen, določijo za snovi iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij morajo biti strožje od vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik ali predpisanih mejnih vrednosti, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja. Poleg dopustnih vrednosti emisije se v dovoljenju določijo tudi obratovalni pogoji, potrebni za zagotavljanje visoke stopnje varstva okolja kot celote, ki temeljijo na uporabi najboljših razpoložljivih tehnik.

Skladno z 11. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12), se v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja glede vprašanj, ki niso urejena s to uredbo, smiselnouporabljajo določbe predpisov, ki urejajo obseg in vsebino vloge ter postopek za pridobitev in vsebino okoljevarstvenega dovoljenja za druge naprave.

Naslovni organ je zaradi namestitve novih tehnoloških enot, in sicer konti valjarske proge (N27), tehnološke enote za abrazivni razrez (N28), čistilne naprave za abrazivni razrez (N29), krožne žage SAS (N26) in luščilnega stroja MAIR 2 (N25) in odstranitve tehnoloških enot strojni rezant – stroj za razrez TBJ (N23) in luščilnega stroj WDH – 75 (N21) spremenil točko 1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./1 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi odstranitve tehnoloških enot strojni rezant – stroj za razrez TBJ (N23) in luščilni stroj WDH – 75 (N21) in ukinitve nanje vezanih izpustov Z10 in Z12 ter namestitve novih tehnoloških enot, in sicer konti valjarske proge (N27), tehnološke enote za abrazivni razrez (N28) in čistilne naprave za abrazivni razrez (N29) z novim izpustom Z13 popravil točki 2.1.5 in 2.1.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da ustreza dejanskemu stanju v napravi. Zahteve v točkah 2.1.5 in 2.1.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se nanašajo na izpuste Z1, Z2, Z8, Z11 in Z13 kot izhaja iz točk I./2 in I./3 izreka te odločbe in so določene na podlagi 33. in 41. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja

(Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09).

Zaradi sprememb v načinu vodenja obratovalnega dnevnika na napravah za čiščenje odpadnih plinov je naslovni organ na podlagi 44. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09) spremenil točko 2.1.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./4 izreka te odločbe.

Naslovni organ je spremenil točke 2.1.10, 2.1.11 in 2.4.24 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in v njih določil zahteve v zvezi z ozonom škodljivimi snovmi in fluoriranimi toplogrednimi plini na podlagi 3., 5., 8., 9. in 11. člena Uredbe o uporabi ozonu škodljivih snov in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10) in 3. člena Uredbe (ES) št. 842/2006 o določenih fluoriranih toplogrednih plinih (OJ L 161 2006) ter 11. in 23. člena Uredbe (ES) št. 1005/2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (OJ L 286, 2009) tako, kot izhaja iz točk I./5, I./6 in I./12 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi namestitve novega izpusta Z13 spremenil točko 2.1.12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, kot izhaja iz točke I./7 izreka te odločbe in sicer je določil zahteve glede minimalne višine izpusta v skladu z določbami 5. člena in priloge 3 Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09).

Naslovni organ je zaradi ukinitve izpustov Z10 in Z12 spremenil točko 2.2.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, kot izhaja iz točke I./8 izreka te odločbe.

Naslovni organ je v točki I./9 izreka te odločbe dodal točko 2.2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej na podlagi 21. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09) določil dopustno vrednost celotnega prahu za nov izpust z oznako Z13 iz Čistilne naprave za abrazivni razrez (N29).

Naslovni organ je zaradi odstranitve tehnoloških enot strojni rezant – stroj za razrez TBJ (N23) in luščilni stroj WDH – 75 (N21) in ukinitve nanje vezanih izpustov Z10 in Z12 ter namestitve novih tehnoloških enot, in sicer tehniko enote za abrazivni razrez (N28), čistilne naprave za abrazivni razrez (N29) z novim izpustom Z13 spremenil točko 2.4.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da ustreza dejanskemu stanju v napravi, in sicer tako, kot izhaja iz točke I./10 izreka te odločbe.

Naslovni organ je spremenil točko 2.4.23 okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi predloga upravljalca in poročila o občasnih meritvah emisije snovi v zrak v podjetju Štore Steel d.o.o., št. poročila EK-10-902, december 2010, Kova d.o.o., Teharska 4, 3000 Celje, v skladu s 15. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08) odločil, da na izpustu Z9 ni potrebno zagotoviti, da merilno mesto ustreza standardu SIST EN 15259 saj iz poročila izhaja, da rezultati meritev na obstoječem merilnem mestu nimajo večje merilne negotovosti, kot jo zagotavlja merilno mesto, ki je skladno s SIST EN 15259 kot izhaja iz točke I./11 izreka te odločbe.

Naslovni organ je dodal točko 2.4.26 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej določil izvedbo prvih meritev na novem izpustu Z13 na podlagi 38. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09), kot izhaja iz točke I./13 izreka te odločbe.

Naslovni organ je dodal točko 2.4.27 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej določil

izvedbo občasnih meritev na novem izpustu Z13 na podlagi 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09), kot izhaja iz točke I./14 izreka te odločbe.

Naslovni organ je dodal točko 2.4.27 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej določil zahtevo v zvezi s poročilom o prvih meritvah za izpust Z13 na podlagi 20. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08), kot izhaja iz točke I./15 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi spremembe v načinu odvajanja odpadnih vod, in sicer priključitve iztokov industrijskih in komunalnih odpadnih vod na javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo spremenil točki 3.2.1 in 3.2.3, ter črtal točko 3.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da ustrezata dejanskemu stanju v napravi. Preko iztoka V9 – Industrijski iztok priprava vložka in Komunalni-kanalizacija (V5, V6, V7 in V8) se sedaj odpadne vode odvajajo v javno kanalizacijo, kot izhaja iz točk I./16, I./18 in I./19 izreka te odločbe. Komunalne odpadne vode se sicer dejansko odvajajo preko štirih iztokov (V5, V6, V7 in V8), vendar se zaradi priklopa vseh na kanalizacijo obravnava, da gre za en iztok, največja količina odpadnih vod pa je skupna, in sicer 6900m^3 .

Naslovni organ je spremenil točko 3.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej določil dopustne vrednosti parametrov v Preglednici 9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja v skladu z 2. členom Uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12) in sicer za odvajanje v javno kanalizacijo, kot izhaja iz točke I./17 izreka te odločbe.

Dopustno vrednost parametra železo (40 mg/l) je naslovni organ določil v skladu s 5. členom Uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12), na podlagi mnenja upravitelja javne kanalizacije in komunalne čistilne naprave Vodovod-kanalizacija, javno podjetje, d.o.o., Lava 2a, 3000 Celje, z vrednostjo, pri kateri ni škodljivega vpliva na objekte javne kanalizacije ali obratovanje čistilne naprave.

Naslovni organ je upošteval, da je v Uredbi o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12) v 40. členu določeno, da mora upravitelj obstoječe naprave, za katero je pridobil okoljevarstveno dovoljenje pred uveljavitvijo te uredbe, obratovanje naprave prilagoditi zahtevam navedene uredbe najpozneje v petih letih od uveljavitve te uredbe (do 1.9.2017) ali do izteka veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, če se veljavnost okoljevarstvenega dovoljenja za njeno obratovanje izteče po navedenem roku, kar v konkretnem primeru okoljevarstvenega dovoljenja številka 35407-111/2006-13 z dne 24.6.2010 pomeni do 14.7.2020. Naslovni organ je to prehodno določbo upošteval pri določitvi dopustne vrednosti za parameter kadmij. V skladu s Preglednico 1, Priloge 2, Uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št 47/05, 4507 in 79/09) je dopustna vrednost pri odvajjanju v javno kanalizacijo za parameter kadmij $0,1\text{ mg/l}$, v Uredbi o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12) pa je v 1. točki, Prilogi 2 dopustna vrednost parametra kadmij $0,025\text{ mg/l}$. Naslovni organ je v preglednici 9 za parameter kadmij določil dopustno vrednost $0,1\text{ mg/l}$. Nova dopustna vrednost kadmija ($0,025\text{ mg/l}$) bo, v skladu s petim odstavkom 40. člena Uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajjanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12), pričela veljati po izteku veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, to je od 14.7.2020 dalje.

Naslovni organ je pri pregledu poročil o kontroli odpadnih voda, citiranih v točki III obrazložitve te odločbe, na iztoku V9 ugotovil, da upravljavec na iztoku V9 presega dopustne vrednosti parametra Celotni ogljikovodiki za iztok v kanalizacijo.

Naslovni organ je pri izdaji te odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja upošteval dejstvo, da je upravljavec s strani pristojne inšpekcije za navedeno preseganje že prejel Odločbo št. 06114-652/2011/4, z dne 9.1.2012, Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje, Zapisnik št. 06114-652/2011/10, z dne 5.12.2012, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcija za okolje in naravo, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje in Sklep o dovolitvi izvršbe št. 06114-652/2011/11, z dne 5.12.2012, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcija za okolje in naravo, Območna enota Celje, Krekov trg 9, 3000 Celje iz katerih izhaja, da mora upravljavec prilagoditi delovanje čistilne naprave – oljnega lovilca za čiščenje odpadnih vod, ki nastajajo iztoku V9, z imenom Industrijski iztok priprava vložka, najkasneje do 2.4.2013.

Naslovni organ je zaradi spremembe zakonodaje, in sicer na podlagi Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11) v točki I./20 izreka te odločbe spremenil točko 5.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

Točka 5.1.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je določena na podlagi 9.člena Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11), zahteve iz točke 5.1.2 so določene na podlagi 10. člena, točka 5.1.3 je določena na podlagi 18. člena Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11), točki 5.1.4 in 5.1.11 sta določeni na podlagi 21 člena, točki 5.1.5 in 5.1.7, ki govorita o začasnem skladiščenju odpadkov sta določeni na podlagi 22. člena Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11). Točka 5.1.6 je določena na podlagi 24. člena. Upravljavec mora z nevarnimi odpadki ravnati v skladu z 24. členom, kot je določeno v točkah 5.1.8 in 5.1.9, točka 5.1.10 je določena na podlagi 25 člena, zahteve iz točke 5.1.12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja v zvezi z Načrtom gospodarjenja z odpadki pa so določene na podlagi 27 člena Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/11).

Naslovni organ je zaradi spremembe zakonodaje, in sicer na podlagi Uredbe o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št. 104/09, 29/10 in 105/10) v točki I./21 izreka te odločbe spremenil točko 7.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

Točka 7.1.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je določena na podlagi 5. člena, zahteva iz točke 7.1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je določena na podlagi 6. člena, točke 7.1.3, 7.1.4 in 7.1.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na nepremične posode, ki so nameščene v objektih, so določene na podlagi 7. člena, točki 7.1.6 in 7.1.7 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašata na pretakanje nevarnih tekočin sta določeni na podlagi 8. člena, zahteve o prijavi prenehanja uporabe skladišč in rezervoarjev iz točke 7.1.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja so določene na podlagi 10. in 11. člena, zahteve iz točk 7.1.9 in 7.1.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja pa so določene na podlagi 13. člena Uredbe o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št. 104/09, 29/10 in 105/10). Zahteve v zvezi z vodenjem evidence iz točke 7.1.11 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 15. člena Uredbe o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št. 104/09, 29/10 in 105/10).

Na podlagi zgoraj navedenega je naslovni organ ugotovil, da so izpolnjeni predpisani pogoji za zahtevano spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-111/2006-13 z dne 24.6.2010, zato je upravljavcu na podlagi 77. in 78. člena ZVO-1 izdal odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprav iz točke 1 izreka okoljevarstvenega

dovoljenja.

V. Dolžnost obveščanja javnosti o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja

Skladno z določbo 78a. člena v povezavi s 65. členom ZVO-1 mora naslovni organ v 30 dneh po vročitvi odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja strankam z objavo na krajevno običajen način in na svetovnem spletu obvesti javnost o sprejeti odločitvi.

VIII. Stroški postopka

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1 126/07, 65/08 in 8/10) je bilo treba odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III izreka te odločbe.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,12 EUR. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezeno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 23345-7111002-35406013.

Postopek vodil:

Milan Merlak
Višji svetovalec I



mag. Inga Turk
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Priloge:

- Priloga 1: Šifrant tehnoških enot

Vročiti:

- Štore Steel, d.o.o., Železarska cesta 3, 3220 Štore - osebno

Poslati po 9. odstavku 77. člena in 3. odstavku 78. člena ZVO-1 (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12):

- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo in okolje, Inšpekcija za okolje, Parmova 33, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti (irskgh.mkgp@gov.si)

PRILOGA 1: ŠIFRANT TEHNOLOŠKIH ENOT

Oznaka naprave	Ime naprave
N1	ELEKTROOBLOČNA PEČ
N2	GORILNIK ZA POSPEŠEVANJE TEHNOLOŠKEGA PROCESA
N3	ČISTILNA NAPRAVA ZA DIMNE PLINE INTENSIV FILTER
N4	PONOVČNA PEČ
N5/1	OGREVNO MESTO ZA PONOVCE 1
N5/2	OGREVNO MESTO ZA PONOVCE 2
N5/3	OGREVNO MESTO ZA PONOVCE 3
N5/4	OGREVNO MESTO ZA PONOVCE 4
N6	VAKUUMSKA NAPRAVA
N7	KONTI NAPRAVA
N8/1	BRUSILNI STROJ CM I
N8/2	BRUSILNI STROJ CM III
N8/3	BRUSILNI STROJ CM IV
N9	ČISTILNA NAPRAVA ZA CENTROMASKIN
N10	ARMATURNA DELAVNICA
N11	KORAČNA PEČ 2
N12	KORAČNA PEČ 3
N13/1	VALJARSKA PROGA 800 MM
N13/2	VALJARSKA PROGA 650 MM
N14	VALJARSKA PROGA 550 MM
N15	ŽARILNA PEČ EBNER
N16	ŽARILNA PEČ METALNA
N17	PESKALNI STROJ 100N
N18	PESKALNI STROJ PPM 1000
N19	ČISTILNA NAPRAVA PESKALNIH STROJEV
N20	VLEČNI STROJ
N22	ROČNI REZANT
N25	LUŠČILNI STROJ MAIR 2
N26	KROŽNA ŽAGA SAS
N27	KONTI VALJARSKA PROGA
N28	ABRAZIVNI RAZREZ
N29	ČISTILNA NAPRAVA ZA ABRAZIVNI RAZREZ

PRILOGA 3: Obratovalni dnevnik za naprave za čiščenje odpadnih plinov

Leto:	OBRATOVALNI DNEVNIK ČISTILNE NAPRAVE:	ZA DIMNE PLINE INTENSIV FILTER		
		ZA CENTROMASKIN		
		PESKALNIH STROJEV		
		ZA ABRAZIVNI RAZREZ		
Dan	Izvedene aktivnosti / Vzdrževalna dela / Okvare / Izredni dogodki	Merilo delovanja tehnologije	Rezultat	Podpis odgovorne osebe
1.				
2.				
3.				
...				
...				
30.				
31.				

